

Nasza Gazeta

Polski tygodnik w Irlandii, nr 4, 01.09.2023, rok I, GAZETA BEZPŁATNA, ISSN 2990-8205, www.ng24.ie

Ponad 5700 nakazów eksmisji

EVICTIION NOTICE

czytaj str. 3

Polonia
Piknik
w Cork

czytaj str. 13

KLUB
SENIORA
W CORK

Dla Seniorów 60+
oraz Sympatyków 50+

czytaj str. 9

OKRESY I CO JEST WAŻNYM
POWODEM WYPOWIEDZENIA
NAJMU

Właściciel
każe się
wyprowadzić

czytaj str. 10

REKLAMA

CRIMMINS HOWARD
SOLICITORS ŚWIADCZY

USŁUGI PRAWNE
DLA POLSKICH KLIENTÓW

SPECJALIZUJEMY SIĘ W:

- Urazy w pracy*
- Wypadki drogowe*
- Zaniedbania medyczne*
- Wypadki*
- Prawo rodzinne
- Nieruchomości, przeniesienie własności



Klient nie ponosi żadnych kosztów do czasu zakończenia sprawy. Płacimy za raporty medyczne.



W sprawie konsultacji prawnych,
prosimy o kontakt z naszym
tłumaczem: 085-104-77-10
lub 061 361 088
www.crimminshoward.ie
info@crimminshoward.ie

*W sprawach spornych adwokat nie może naliczać honorarium
lub innych opłat i jako procentu lub proporcji w stosunku do zasądzonych
lub wynegocjowanych warunków.

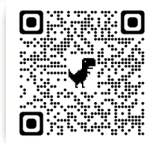
3299_DU

REKLAMA

Tu kupisz bilety
na imprezy:

www.bilety.ng24.ie

Sprawdź,
co jest
grane!



3250_DU

085 PRAWNIK

085 7729645 • 01 4910010

MAGUIRE McCLAFFERTY SOLICITORS

Zgodnie z prawem nie można w sprawach spornych ustalać wynagrodzenia jako ułamka lub odsetka uzyskanej kwoty. Klient nie ponosi żadnych kosztów do czasu zakończenia sprawy. Płacimy za raporty medyczne.

• WYPADKI W PRACY, DROGOWE
ORAZ W MIEJSCACH PUBLICZNYCH

• PRAWO PRACY

• NIERUCHOMOŚCI,
PRZENIESIENIE WŁASNOŚCI

Monika El Amki
Piotr Kuderski
Małgorzata Kurnyta
Patrycja Palczak
www.prawnik.ie
224, The Capel Building
Mary's Abbey
Dublin 7, Ireland

3210_DU

REKLAMA

AG Anderson & Gallagher
SOLICITORS

KANCELARIA PRAWNA

- Profesjonalizm
- 35 lat doświadczenia

• ODSZKODOWANIA: WYPADKI DROGOWE, PRZY PRACY, W MIEJSCACH PUBLICZNYCH

AGNIESZKA MAZUR 087 900 14 88, aga@andersongallagher.ie KRZYSZTOF SOCHA 087 140 90 90, krzysztof@andersongallagher.ie

WLADIMIR DEMPNIAC 087 388 03 69, vlad@andersongallagher.ie – MÓWIMY PO POLSKU, UKRAIŃSKU I ROSYJSKU

29 Westmoreland Street, Dublin 2, Tel. 01-677 69 32; WWW.ANDERSONGALLAGHER.IE

W sprawach spornych prawnik nie może ustalać wynagrodzenia jako procentu od uzyskanej kwoty. Klient nie ponosi żadnych kosztów do czasu zakończenia sprawy. Płacimy za raporty medyczne.

3324_DU



ODSZKODOWANIA ZA WYPADKI
I OBRAŻENIA OSOBISTE* NIERUCHOMOŚCI

POLSKI PRAWNIK, 01 64 00 030
78 BENBURB STREET, SMITHFIELD, DUBLIN 7

*W sprawach spornych nie można ustalić wynagrodzenia jako ułamka lub odsetka uzyskanej kwoty.

ROSTRA
Solicitors

Marcin Szulc
Solicitor

3204_DU

Przydatne kontakty

AMBULANS, POLICJA, STRAŻ POŻARNA

112

BEZDOMNOŚĆ

www.homelessdublin.ie, www.focusireland.ie

BEZPŁATNA POMOC PRAWNA

www.flac.ie

DUSZPASTERSTWO POLSKIE W IRLANDII

http://dublin.eparafia.pl

KARTA MEDYCZNA I ULGI MEDYCZNE

www2.hse.ie/services/schemes-allowances

KONSUMENTI, SKŁADANIE SKARG

www.ccpc.ie, www.courts.ie/small-claims

LEKARZE GP I NAGŁE PRZYPADKI

www2.hse.ie/services/find-a-gp-out-of-hours

POLSKIE SZKOŁY W IRLANDII

www.polskamacierz.com

PROBLEMY Z MIESZKANIEM

rtb.ie, https://threshold.ie

PODATKI, URZĄD SKARBOWY

www.revenue.ie/en/contact-us

PROBLEMY W PRACY

http://workplacerelations.ie

PRZEDSTAWICIELSTWA RP W IRLANDII

www.gov.pl/web/irlandia/ambasada

RASIZM

https://inar.ie

Nasza Gazeta

WYDAWCA/PUBLISHER

Nasza Gazeta Ltd.
78 Benburb Street, Smithfield, Dublin 7
D07 HW61, Irlandia
www.ng24.ie
fb: naszagazetawirlandii

REDAKCJA/EDITORIAL DEPARTMENT

redakcja@ng24.ie
editor@ng24.ie

Michał E. Bieniada, Weronika Dobrzańska, Anna Domańska,
Radosław Kotowski, Krystyna Zielińska

WSPÓŁPRACA

Paweł Bury, Paweł Cherek, Katarzyna Dąbrowska,
Ewa Michałowska-Walkiewicz, Adrian Sukiennik

KOREKTA

Zespół

DYSTRYBUCJA

dystribucja@ng24.ie

KONTAKT / MARKETING / REKLAMA / ADVERTISEMENT

ads@ng24.ie
tel.: +353 89 264 03 50
tel.: +353 89 401 90 06
tel.: +48 723 94 88 78



All rights reserved. Wszelkie prawa zastrzeżone. Nasza Gazeta Ltd. zastrzega, że żadna część ani całość dzieła materiałów opublikowanych w Naszej Gazecie oraz na portalu ng24.ie nie mogą być dalej rozpowszechniane i reprodukowane bez wcześniejszej pisemnej zgody Wydawcy.

Wydawca nie ponosi odpowiedzialności z treść reklam i ogłoszeń. Redakcja nie zwraca materiałów niezamówionych oraz zastrzega sobie prawo do skracania i redagowania nadsyłanych tekstów.

Bankomato Mania

Wtorkowy wieczór 15. sierpnia na długo zostanie zapamiętany jako szczególny w historii irlandzkiej bankowości. Może będzie też cytowany przez psychologów, socjologów i inne osoby badające zachowanie tłumów, a także sposób w jaki media społecznościowe mogą szybko rozpowszechniać informacje, które motywują ludzi do działania w sposób, w jaki normalnie by tego nie zrobili — chyba, że wszyscy wokół nich robią to samo.

W wyniku tego, co zostało opisane jako być może największa usterka informatyczna w irlandzkiej bankowości, w wielu miastach i miasteczkach pojawiły się długie nocne kolejki do bankomatów Bank of Ireland, a niektóre osoby ubrane były w piżamy. Powodem gwałtownego zamieszania były posty w mediach społecznościowych przekonujące, że w wyniku usterek w aplikacji internetowej Bank of Ireland można wypłacić do 1000 euro w gotówce, nawet wtedy, jeśli posiadacze nie mieli takiej sumy na swoim koncie.

Podczas przerwy w działaniu systemu internetowego klienci nie mogli uzyskać dostępu do swoich kont internetowych ani aplikacji Bank of Ireland. Jednak nadal można było wypłacać gotówkę z bankomatów.

Bank of Ireland starał się uporać z problemem jeszcze w nocy, ale kolejki ciągle rosły, gdy rozeszły się wieści. Wówczas funkcjonariusze Gardy otrzymali rozkaz wyjścia na ulice, aby zająć się kolejkami, a pracownicy banku próbowali wyłączać bankomaty.

W Dublinie w centrum miasta tłumy wyszły z pubów, aby sprawdzić, czy mogą wypłacić „darmowe” 1000 euro, ale wkrótce na ulicach stolicy pojawiła się Garda, których funkcjonariusze ochraniać niektóre bankomaty.

Mick Barry, TD z okręgu Cork North-Central, zauważył: – To było interesujące zobaczyć, ile Gardai zostało zmobilizowanych i z jaką prędkością, kiedy zaczęły tworzyć się kolejki do bankomatów.

Banki w Irlandii zazwyczaj ustalają dzienny limit kwoty, którą można wypłacić, na 500 euro. Jednak, jak pisze serwis dublinpeople.com, wielu osobom udało się przełać co najmniej dwukrotnie większą kwotę ze swoich kont w Bank of Ireland na konta Revolut. A następnie mogli używać swoich kart Revolut do wypłacania pieniędzy z bankomatów.

Następnego dnia Bank of Ireland przeprosił za zaistniałą sytuację, ale stwierdził również, że wszelkie wypłaty gotówki będą zadłużeniem na kontach klientów – nawet jeśli klienci byli w stanie wypłacić więcej niż mieli na koncie w momencie wypłaty.

We fragmencie oświadczenia czytamy: „Zdajemy sobie sprawę, że problem techniczny oznaczał, że niektórzy klienci mogli wypłacić lub przełać środki powyżej swoich normalnych limitów. Te przelewy i wypłaty zostaną dzisiaj zastosowane na kontach klientów” – potwierdził Bank.

MEB

Demi Moore jako Sinéad

Czy spełni się życzenie O'Connor?

Firma menedżerska O'Connor przekazała informację, że w przedśmiercią słynna artystka rozważała nakręcenie filmu biograficznego o swoim życiu. Sinéad chciała, aby zagrała ją Demi Moore.

Plany artystki obejmowały również ukończenie jej nowego albumu, zaplanowanie dat występów trasy koncertowej w 2024 r. oraz rozważenie możliwości związanych z filmem opartym na jej książce „Wspomnienia” – szczerych, szczegółowych i emocjonalnych wspomnieniach z jej życia, która została opublikowana w 2021 r. i otrzymała wiele pozytywnych recenzji.

Według brytyjskiego „The Sun”, O'Connor spodobał się pomysł, by to Demi Moore, Saoirse Ronan i Niamh Algar grali ją na ekranie. Gdyby książka została zaadaptowana te trzy aktorki mogłyby zagrać piosenkarkę w różnych momentach jej życia.

– Sinéad bardzo chciała przerobić swoje wspomnienia na film i miała mnóstwo pomysłów na to, jak wyglądałoby to na ekranie” – przekaza-

ło źródło gazety.

– Miała ogromny szacunek dla Demi Moore, pomyślała, że Niamh Algar jest prawdziwą wschodzącą gwiazdą po tym, jak zobaczyła ją w serialu „The Virtues”. Sinéad uważała też, że Saoirse jest „zaciekle” i pokochała ją po obejrzeniu filmu „Brooklyn” w 2015 r., w którym Saoirse zagrała irlandzką imigrantkę.

Nie jest wykluczone, że rzeczywistość zostanie nakręcony biograficzny film o Sinéad. Zanim to się jednak wydarzy, prawdopodobnie musiałyby odbyć się skomplikowane negocjacje między producentami filmu a osobami, którzy będą odpowiedzialni za nadzór nad majątkiem Sinéad O'Connor.

Nie jest również jasne, kto będzie odpowiedzialny za kwestie związane z przyszłymi dochodami, takimi jak



FOTO: FACEBOOK.COM/DEMIMOORE

tantiemy za jej obszerny katalog nagrań muzycznych oraz licencjonowanie jej muzyki do przyszłych filmów lub innych projektów komercyjnych.

Jak dotąd nie opublikowano żadnych szczegółów dotyczących testamentu O'Connor.

Pomimo sprzedaży milionów albumów w trakcie swojej kariery, wartość netto O'Connor w chwili jej śmierci została oszacowana przez witrynę celebritynetworth.com na ok. 500 tys. USD. Liczba ta nie została jednak zweryfikowana.

AD

Ponad 5700 nakazów eksmisji w drugim kwartale

Od 1 kwietnia, kiedy rząd zniósł zakaz eksmisji, mieszkanie utraciło 5735 najemców. Liczba ta oznacza, że wydano ok. 1000 więcej nakazów eksmisji niż w pierwszych trzech miesiącach tego roku.

Zgodnie z prawem irlandzkim, jeśli twój najem trwa dłużej niż 6 miesięcy, wynajmujący musi podać ważny powód wypowiedzenia najmu, jakim może być zamiar sprzedaży, remontu lub wykorzystanie nieruchomości do zamieszkania przez rodzinę lub krewnych. Jeśli twój najem trwa krócej niż 6 miesięcy, wynajmujący może poprosić cię o opuszczenie lokalu bez podania powodu.

Nowe dane, dostarczone przez Residential Tenancies Board, omówione przez „Irish Examiner” pokazują, że nastąpił gwałtowny wzrost liczby właścicieli, którzy twierdzili, że powodem wydania najemcom zawiadomienia o eksmisji (zwany w Irlandii „Notice to Quit”), jest zamiar sprzedaży nieruchomości.

W II kwartale 2023 r. 3633 (63



FOTO: FREEPIK

proc.) właścicieli wydało nakazy eksmisji, ponieważ twierdzili, że wystawiają nieruchomość na sprzedaż. W I kwartale było 2631 takich przypadków, co oznacza wzrost o 38 proc. Dla porównania, w IV kwartale 2022 r. z tego samego powodu było 2513 wypowiedzeń.

Według danych RTB, nastąpił również niewielki wzrost liczby wezwania do eksmisji, ponieważ właści-

ciel twierdził, że jego członek rodziny przeprowadzi się do nieruchomości (wzrost z 861 do 923).

Jeśli chodzi o liczbę nakazów eksmisji wydanych w II kwartale tego roku z powodu naruszenia przez wynajmującego obowiązków najemcy, nastąpił niewielki spadek, do 766 wydanych w II kwartale z 885 w I kwartale.

Dublin miał największą liczbę na-

kazów eksmisji wydanych między kwietniem a czerwcem. Było ich 2298. W Cork nakazy otrzymało 720 najemców, a w Galway 321.

Ogólnie rzecz biorąc, liczby wskazują na znaczny wzrost liczby nakazów eksmisji. Od lipca 2022 r. do końca czerwca 2023 r. w całym kraju wydano już 19 558 wypowiedzeń najmu.

Zgodnie z przepisami przyjętymi

w lipcu 2022 r., właściciele obecnie są zobowiązani do wysyłania zawiadomień o wypowiedzeniu do RTB tego samego dnia, w którym powiadomienie zostało doręczone najemcy. Nakaz eksmisji jest nieważny, jeśli ten warunek nie jest spełniony.

Organizacje charytatywne i adwokaci ostrzegali rząd, że jeśli uchylił zakaz eksmisji, mogą nastąpić masowe wypowiedzenia najmu i przekonywali, żeby zakaz (który trwał na czas i po pandemii do 31 marca b.r.) powinien pozostać w mocy dłużej, ale rząd zdecydował inaczej i zakaz został 31 marca zniesiony.

Od tego czasu liczba bezdomnych, w tym bezdomnych pracujących nadal rośnie, osiągając rekordową liczbę 12 600 osób przebywających w tymczasowych mieszkaniach (stan na koniec czerwca).

Jeśli otrzymałeś zawiadomienie o eksmisji i kwestionujesz jego ważność, możesz skontaktować się z Radą ds. Najmów Mieszkańców za pośrednictwem strony internetowej rtb.ie.

Krystyna Zielińska

Brak domów na rynku

LICZBA DOMÓW NA SPRZEDAŻ NA REKORDOWO NISKIM POZIOMIE



FOTO: FREEPIK

Liczba ogłoszeń oferujących sprzedaż domu w Republice osiągnęła historycznie niski poziom. Na rynku jest ok. 3300 mniej domów przeznaczonych na sprzedaż niż trzy lata temu.

Niedawna analiza przeprowadzona przez agencję nieruchomości Sherry Fitzgerald wykazała, że w lipcu wystawiono na sprzedaż tylko 13 750 domów, ok. 10 proc., czyli o ok. 1400 nieruchomości mniej niż rok wcześniej.

Liczba z lipca 2023 r. oznacza spadek o 24 proc., czyli o 3300 mniej nieruchomości wystawionych na sprzedaż w porównaniu z latem 2020 roku.

W Dublinie w lipcu wysta-

wionych na sprzedaż było 3542 nieruchomości, o 3 proc. mniej niż w lipcu 2020 roku.

Wyniki analizy, serwis businessplus.ie opisuje jako „krytyczny niedobór dostępnych zasobów mieszkaniowych, który osiągnął obecnie historycznie niski poziom” na całym rynku wtórnym.

Dane wskazują również niedobór mieszkań na sprzedaż w „niższych” kategoriach cenowych, np. nieruchomości w przedziale cenowym „200 tys. euro lub poniżej”. Dostępnych było zaledwie 2900 nieruchomości w całym kraju. Liczba ich znacząco zmalała bo aż o 55 proc. w ciągu zaledwie trzech lat.

Ostatnie badania irlandzkiego Instytutu Badań Ekonomicznych i Społecznych

(ESRI) wykazały, że wskaźniki posiadania domów wśród osób w wieku od 25 do 34 lat w ostatnim czasie dramatycznie spadły, z 60 proc. w 2004 r. do 27 proc. w 2019 roku.

Brak mieszkań i wysokie ceny na rynku spowodowały, że perspektywa posiadania własnego domu przez młodych ludzi stała się nierealna głównie z powodów ekonomicznych.

Tymczasem ostatnie dane agencji statystycznej Unii Europejskiej Eurostat pokazują, że ponad dwie trzecie (68 proc.) osób w Irlandii w wieku od 25 do 29 lat nadal mieszka z rodzicami, a wskaźnik ten prawie uległ podwojeniu w ciągu ostatniej dekady.

Krystyna Zielińska

R E K L A M A

Tani, szybki i bezpieczny kurier

**Tani kurier
Polska-Irlandia-Polska**

Ceny paczek:
do 10 kg - 25€
do 20 kg - 30€
do 30kg - 35€
do 40kg - 45€
do 50kg - 55€

Transportujemy:
- paczki,
- przeprowadzki
- palety
- i wiele więcej

Skontaktuj się z nami
Tel IRL: 01 697 2177
kontakt@speedpack.com.pl

www.speedpack.com.pl

JAKOŚĆ 100% GWARANTOWANA

SPEEDPACK
USŁUGI KURIERSKIE

1200 wolnych miejsc pracy dla nauczycieli



FOTO: FREEPIK

Zbliża się wrzesień. A dla setek tysięcy dzieci w całej Irlandii oznacza to jedno. Czas wrócić do szkoły. Jednak pomimo końca wakacji letnich i początku kolejnego roku szkolnego, problemy z rekrutacją w sektorze edukacyjnym trwają nadal, a dyrektorzy szkół w całym kraju starają się obsadzić prawie 1200 wolnych stanowisk nauczycielskich.

Kryzys rekrutacyjny jest szczególnie dotkliwy w Dublinie, gdzie wygórowane czynsze i ograniczona podaż mieszkań są wymieniane jako główny powód, dla którego wielu nauczycieli opuściło stolicę.

Jedna z dyrektorek szkół w Dublinie opisała obecny niedobór nauczycieli jako najgorszy, jaki widziała w ciągu siedmiu lat pracy jako dyrektor, a grupa WhatsApp, której członkowie są dyrektorami, jest „zdesperowana” w swo-

ich próbach rekrutacji nauczycieli do swoich szkół. Jednak największym wyzwaniem, przed którym stoją, jest fakt, że pensja nauczyciela nie jest wystarczająca, biorąc pod uwagę wysokie koszty utrzymania w Dublinie, gdzie czynsz jest zazwyczaj największym wydatkiem.

Inny dyrektor szkoły w Dublinie 15 powiedział, że chociaż jego szkole udało się przyciągnąć niektórych nauczycieli mieszkających w hrabstwach Meath i Kildare, gdzie czynsze są niższe niż w Dublinie, opłacenie czynszu nadal pozostaje dla nich wyzwaniem.

Pod koniec sierpnia strona internetowa Educationposts.ie, prowadzona przez irlandzką sieć dyrektorów szkół podstawowych (IPPN), wyświetlała ogłoszenia o ok. 700 stanowiskach dla nauczycieli szkół podstawowych i 500 szkół średnich.

Spośród nich w Dublinie było ok. 300 wolnych miejsc na poziomie podstawowym i 200 na poziomie średnim. Stowarzyszenie Nauczycieli Średnich w Irlandii (ASTI) utrzymuje, że szkoły w Irlandii znajdują się obecnie pod ogromną presją i są w punkcie krytycznym. Ankieta opublikowana w kwietniu wykazała, że ok. 75 proc. szkół nie otrzymało żadnych aplikacji na wakaty, które reklamowały w ciągu

roku szkolnego, a w prawie połowie wszystkich szkół średnich w całym kraju nie miały komplety kadry nauczycielskiej.

Nieco ponad 2 tys. członków ASTI, w tym 56 dyrektorów szkół, odpowiedziało na internetowy kwestionariusz wysłany w marcu przez firmę badawczą Red C.

Badanie, omówione przez „Irish Examiner” wykazało również, że prawie 20 proc. szkół zostało zmuszonych do usunięcia przedmiotu lub przedmiotów z programu nauczania z powodu braku nauczycieli.

Warto zauważyć, że nauczyciele, którzy wzięli udział w badaniu, uznali wynagrodzenie za kluczowy czynnik powodujący obecny stan.

Ponad 70 proc. respondentów stwierdziło, że nauczyciele w Irlandii emigrują, aby uzyskać lepiej płatną pracę za granicą, a 67 proc. nauczycieli stwierdziło, że nauczanie nie jest już postrzegane jako zawód atrakcyjny.

Tymczasem Ministerstwo Edukacji stwierdziło, że całkowita liczba nauczycieli i liczba etatów dydaktycznych w ciągu ostatnich pięciu lat szkolnych wzrosła.

– Liczba etatów dydaktycznych przeznaczonych dla szkół podstawowych wzrosła w tym okresie o 12 proc. (4471). W szkołach ponadpodstawowych odpowiednik wzrostu wyniósł 16 proc. (4524). Podobnie liczba zarejestrowanych w Radzie Pedagogicznej wzrosła o 22 proc. (21 237) w latach 2017-2023 – potwierdził rzecznik resortu i dodał: – Ponieważ proces rekrutacji i zatrudniania wciąż trwa, nie można na tym etapie ocenić, czy nastąpił wzrost, czy spadek w stosunku do ogólnej liczby nauczycieli, którzy mogą zostać powołani na rok szkolny 2023/24.

Anna Domańska



FOTO: FREEPIK

Liczb ofiar na drodze najwyższa — od 6 lat

Urząd ds. Bezpieczeństwa Drogowego (RSA) i An Garda Síochana wydały ostrzeżenie, ponieważ najnowsze dane pokazują, że liczba ofiar śmiertelnych na drogach w pierwszej połowie 2023 r. jest najwyższa od sześciu lat, z ponad stu ofiarami śmiertelnymi, co oznacza 10 pros. wzrost w porównaniu do tego samego okresu ub. roku.

Udostępniono również rezultaty wstępnej analizy ofiar śmiertelnych wypadków drogowych przeprowadzonej przez RSA, zawierającej dane do 26 lipca, opublikowane przez serwis echo.ie, które pokazują, że życie straciło łącznie 23 młodych ludzi w wieku od 16 do 25 lat.

Jak wykazała wstępna analiza prawie jedna trzecia śmiertelnych wypadków wydarzyła się w hrabstwach: Galway, Mayo i Cork.

Prawie połowa (49 proc.) wszystkich śmiertelnych ofiar wypadków drogowych w tym roku miała miejsce w nocy (od 20:00 do 8:00), kiedy na drogach jest najmniej ruch.

RSA i Gardai apelują do wszystkich użytkowników dróg o większą czujność podczas jazdy.

RSA powiedziała również, że intensyfikuje istniejące publiczne kampanie edukacyjne i uświadamiające dotyczące głównych czynników przyczyniających się do śmierci i poważnych obrażeń na drogach oraz grup najwyższego ryzyka.

9 sierpnia RSA opublikowało na swoim koncie na Twitterze informację, że w poprzednim tygodniu na irlandzkich drogach zginęły kolejne 3 osoby.

Według danych opartych na raportach ze śmiertelnych kolizji sporządzonych przez An Garda Síochána, opublikowanych w styczniu przez RSA, w 2022 r. w 149 śmiertelnych wypadkach drogowych zginęło łącznie 155 osób, w porównaniu ze 137 ofiarami śmiertelnymi w 124 śmiertelnych kolizjach drogowych w 2021 r., co stanowi wzrost o 18 zgonów – 13 proc. wzrost liczby ofiar śmiertelnych na drogach w 2022 roku.

Krystyna Zielińska

REKLAMA

ADVERT
089 264 03 50

3334_DU

REKLAMA

Przygotowywanie wniosków o obywatelstwo irlandzkie



Magdalena Nowacka
– usługi doradztwa prawnego

Tel: 087-388-7618

3199_DU

Gardaí rozprawi się z nieubezpieczonymi kierowcami

POJAZDY BEZ WAŻNEGO UBEZPIECZENIA MOGĄ ZOSTAĆ ZAJĘTE

Nieubezpieczeni kierowcy stają w obliczu poważnych represji na mocy nowych, surowych przepisów ustawy o ruchu drogowym, które pozwolą Gardzie na natychmiastowe sprawdzenie podczas kontroli drogowych, czy pojazd ma ważną ochronę ubezpieczeniową.

Kierowcy, którzy zostaną złapani bez ważnego ubezpieczenia, narażeni są na konfiskatę pojazdu, nałożenie punktów karnych na prawo jazdy, ewentualne zakazy prowadzenia pojazdów i wysokie grzywny.

Nowe przepisy zostały docenione zarówno przez Biuro Ubezpieczeń Motoryzacyjnych Irlandii (MIBI), jak i grupy zajmujące się bezpieczeństwem ruchu drogowego, tj. Parc, które uważają, że nowe uprawnienia przyznane Gardzie do przeprowadzania takich kontroli na miejscu będą skuteczne w radzeniu sobie z problemem nieubezpieczonych pojazdów na irlandzkich drogach.

Irlandia ma drugi, za Grecją, najwyższy odsetek nieubezpieczonych pojazdów w Unii Europejskiej i ok. 300 proc. wyższy wskaźnik nieubezpieczonych pojazdów w porównaniu z Wielką Brytanią.

W 2022 r. po irlandzkich drogach poruszało się ponad 188 tys. pojazdów bez ważnego ubezpieczenia, czyli ok. 1 na 12 prywatnych aut.

Zgodnie z przepisami nowej Ustawy o ruchu drogowym i drogach (2023), jak informuje „The Independent”, Gardaí za pośrednictwem zaawansowanych technologicznie urządzeń przenośnych, które rozpoznają tablice rejestracyjne, może teraz uzyskać dostęp do irlandzkiej bazy danych ubezpieczeń komunikacyjnych (IMID), która będzie codziennie aktualizowana. Baza danych zawiera informacje o ok. 3 mln irlandzkich pojazdów i milionach kierowców, oraz o ich aktualnym statusie ubezpieczeniowym. Procedura weryfikacji zajmuje zaledwie kilka sekund.

Potwierdził to rzecznik MIBI: – Codziennie Gardaí będzie otrzymywać od MIBI akta zawierające najbardziej aktualne informacje o polisach ubezpieczeniowych związanych z każdym pojazdem poruszającym się po irlandzkich drogach (...). Informacje będą zawierały aktualny status ubezpieczenia pojazdu oraz dane kierowcy lub kierowców objętych tą polisą.

Irlandzkie Biuro Ubezpieczeń Motoryzacyjnych (MIBI), które od dawna opowiadało się za nowymi przepisami, stwierdziło, że postrzega te dodatkowe uprawnienia nadane Gardzie w nowych przepisach jako niezbędny krok w walce z nieubezpieczoną jazdą w Irlandii.

– Teraz, gdy dane z irlandzkiej bazy danych ubezpieczeń komunikacyjnych (IMID) są dostępne dla An Garda Síochána, nie możemy się doczekać, aż będą wykorzystywane w całym kraju – powiedział rzecznik MIBI, licząc na skuteczną walkę z tym wykroczeniem.

Susan Gray, założycielka Parc – grupy zajmującej się bezpieczeństwem na drogach, powiedziała, że nowe przepisy były czymś, o co grupa walczyła przez ostatnie lata i oceniła tę informację jako „bardzo pozytywną wiadomość”.

Michał E. Bieniada

REKLAMA



Healthy Bread by Lukas

ZACZNIJ PORANEK

ze świeżym CHLEBKIEM

HEALTHY BREAD BY LUKAS
100%
NATURAL
ORIGINAL RECIPE SINCE 2004

OFERUJEMY:

- ✓ chleby żytnie
- ✓ chleby pszenne
- ✓ chleby razowe
- ✓ chleby orkiszowe
- ✓ bułki
- ✓ drożdżówki
- ✓ jagodzianki

SKONTAKTUJ SIĘ Z NAMI:

- ☎ Łukasz Gryczka: 089 94 60 247
- ✉ gryczka.lukasz@gmail.com
- 📱 Healthy bread by Lukas

Dostawy prosto do Twojego sklepu/domu

Zamów już dziś z wysyłką do drzwi na terenie całej Irlandii

Spróbuj, a nie zawiedziesz się!

Sąd nakazuje przewoźnikowi zniesienie wymogu pracy na wysokich obcasach



FOTO: FREEPIK

Aer Lingus otrzymał nakaz zaprzestania wymagania od personelu kobiet noszenia butów na średnim lub wysokim obcasie poza pokładem samolotu. Sąd Pracy wymóg ten dotyczący elementu ubioru, uznał za przejaw „niekorzystnego traktowania” ze względu na płeć.

Sąd nakazał Aer Lingus zaprzestanie tej praktyki, jeśli jeszcze tego nie zrobił i przyznał 6 tys. euro kierownikowi personelu pokładowego Elizabeth Barry, która wniosła skargę.

W grudniu 2022 r. urzędnik orzekający Komisji ds. Relacji w Miejscu Pracy oddalił sprawę dyskryminacji Barry po stwierdzeniu, że skarga była „nieuzasadniona”. Wówczas Barry odwołała się od decyzji WRC do Sądu Pracy.

Elizabeth Barry została zatrudniona przez Aer Lingus w 1994 r. i pracuje w liniach jako członek personelu pokładowego od 1995 roku.

Adwokat Barry, Leonora Frawley, poinstruowana przez radców prawnych KOD Lyons, argumentowała w Sądzie Pracy, że obecny mundur Aer Lingus dla kobiet personelu pokładowego jest mniej praktyczny i mniej wygodny niż jego męski odpowiednik i promuje „stereotypowy wizerunek” kobiet.

Obecny projekt munduru przewoźnika zaprojektowany dla ok. 3 tys. członków personelu pokładowego i naziemnego powstał w styczniu 2022 r. i został stworzony przez irlandzką projektantkę Louise Kennedy.

W decyzji Sądu Pracy Louise O'Donnell BL, wiceprzewodnicząca Sądu Pracy, stwierdziła, że Aer Lingus „nie może

wymagać od pracowników płci żeńskiej noszenia wysokich i średnich obcasów przed wejściem na pokład i podczas opuszczania samolotu”.

Personel kobiecy otrzymał płaskie buty do noszenia na pokładzie samolotu, ale kobiety muszą przedstawić aktualne zaświadczenie lekarskie, jeśli chcą nosić płaskie buty w mundurze, poza samolotem.

Biorąc pod uwagę brak „funkcyjnych podstaw” dla wymogu noszenia obcasów przez personel żeński na lądzie, pani O'Donnell uznała tę politykę za dyskryminującą. Podtrzymała odwołanie Barry do Sądu Pracy i uchyliła poprzednie odrzucenie skargi przez WRC.

Inne roszczenia pani Barry dotyczące ubioru kobiet zostały przez Sąd Pracy jednak oddalone. Obejmowały one: projekt damskiej bluzki i marynarki oraz skargę dotyczącą rodzaju torebek wydawanych personelowi płci żeńskiej (zamiast większych „bardziej praktycznych” toreb na ramię w typie tornistra, takich, jakie linia lotnicza wydaje personelowi męskiemu).

O'Donnell zauważyła, że Barry otrzymała taką torbę na ramię po tym, jak o nią poprosiła, podczas gdy inne elementy ubioru, gdy są uważane za część całego munduru, „nie obciążają kobiet nieracjonalnie bardziej niż ich męskie odpowiedniki”.

Aer Lingus po ogłoszeniu postanowienia odrzucił wszystkie roszczenia i przedłożył opinię sądowi, że chociaż Barry może nie lubić pewnych aspektów munduru, to jej osobista niechęć nie zasługuje na pozew o dyskryminację.

Anna Domańska

RADIO CENZURA

Zjednoczeni w walce o lepsze jutro
stuchajmy Radia Cenzura

CHWYĆ ZA STER

ZBUDUJMY RAZEM NOWĄ PRZESTRZEŃ RADIOWĄ

www.radiocenzura.pl

f i s

R E K L A M A

Ogłoszenia BEZPŁATNE

 **naszeoferty.ie**

Diageo rozbuduje zakład Baileysa na Północy

Konglomerat Global Drinks, Diageo, otrzymał pozwolenie na rozbudowę globalnego zakładu produkcyjnego Baileys, zlokalizowanego w Mallusk, w hr. Antrim. Tak duża inwestycja warta jest, aż 26 mln.

Przedstawiciel Diageo z zadowoleniem przyjął decyzję Rady gminy Antrim i Newtownabbey o wyrażeniu zgody na rozbudowę obiektu.

Baileys jest produkowany w Republice, w zakładzie Diageo przy Nangor Road w Dublinie, ale w zakładzie jest butelkowany, etykietowany i magazynowany.

Firma twierdzi, że zatwierdzenie projektu poprawi jej zaplecze logistyczne i magazynowe, gdzie co roku produkuje się ponad 60 mln butelek Baileys na eksport do ponad 150 krajów.

Diageo prowadzi również dwa inne zakłady w Irlandii Północnej, na które składa się zakład rozlewni i pakowania piwa we



wschodnim Belfaście oraz siedziba firmy w centrum Belfastu.

Lesley Allen, kierownik operacyjny w Baileys Mallusk nie krył radości: – Je-

steśmy zachwyceni decyzją Rady o zatwierdzeniu naszych planów rozbudowy naszego zakładu w Mallusk (...). Baileys wnosi znaczący wkład w lokalną gospo-

darkę w Irlandii Północnej, a ponad 97 proc. naszych produktów jest wysyłanych na cały świat.

Największym międzynarodowym klientem Baileys

są Stany Zjednoczone, gdzie jak dotąd firma eksportuje rocznie najwięcej towaru.

Marka Bailey's została wprowadzona na rynek

w 1974 r. i stała się pierwszym na świecie i najlepiej sprzedającym się „likierem kremowym”. Diageo kupiło markę w 2007 r., a Baileys jest dziś jednym z najbardziej udanych produktów eksportowych w Irlandii.

Pomimo, iż Baileys zasłużył sobie na miano jednej z najbardziej znanych „irlandzkich” marek alkoholowych, został faktycznie wynaleziony w Londynie w 1973 r. przez zespół profesjonalistów zatrudnionych do pracy w firmie International Distillers & Vintners (IDV). Pracowali oni intensywnie w celu stworzenia nowego napoju alkoholowego, który stałby się kolejnym towarem eksportowym Irlandii. Jak na ironię, nikt w zespole nie był Irlandczykiem.

Reszta, jak to się mówi, jest historią.

Radosław Kotowski

FOTO: FACEBOOK.COM/ANBOROUGH

Amerykański skansen w Ulsterze i podróż w czasie



Niesamowitą podróż w przeszłość można odbyć odwiedzając położony w Omagh, w hr. Tyrone, Ulster American Folk Park. Wchodząc do ponad 30 gościnnych domów wiejskich dotkniemy historii trzech wieków irlandzkiej emigracji.

Poprzez swą emigrację, mieszkańcy Ulsteru wywarli wpływ na całą

Amerykę Północną. Odkrywamy tu dawny wiejski Ulster i amerykańskie pogranicze, podążając śladami wielu odważnych irlandzkich migrantów, którzy wyruszyli w trudną podróż do Ameryki Północnej w XVIII, XIX i XX w. w celu poszukiwania lepszego życia.

W muzeum spotkamy przewodników ubranych w historyczne stroje oraz

obejrzymy pokazy tradycyjnego rzemiosła.

Zobaczymy tam wystawy rolnicze i żyjące wówczas zwierzęta gospodarskie.

Odwiedzający mogą skosztować też przyrządzanych na miejscu tradycyjnych irlandzkich potraw, w tym świeżo upieczonego chleba na sodzie i ciasta z dyni.

Wycieczkę po muzeum można zapla-

nować indywidualnie, zgodnie z własnym tempem zwiedzania. Poruszanie po muzeum ułatwiają mapy udostępniane zwiedzającym.

Godziny otwarcia: wt. – niedz. 10:00–17:00, w pon. skansen jest nieczynny. Bilet rodzinny dla 1 os. dorosłej i 3 dzieci kosztuje 24 funty. Wymagana rezerwacja: www.ulster-americanfolkpark.org.

NG

Reggae ponad granicami



Czwartek 10. sierpnia można zapisać w kalendarzu jako niezwykle ważny na scenie reggae w Irlandii. Dlaczego? W samym centrum Temple Bar, w Button Factory zadziało się muzycznie wiele. Mieszanka wpływów spotkała się na jednej z ważniejszych dublińskich scen.

Mogliśmy usłyszeć przede wszystkim pochodzącego z Australii Dub Fx. Jego dorobek muzyczny zawiera przede wszystkim wpływy drum and bass, jungle, reggae i dub. Benjamin Stanford, bo tak się nazywa ten artysta uliczny i muzyk, cechuje się użyciem efektów i loop station, czyli zapętlenia. Jest znany z tego, że wykorzystuje wyłącznie swój głos do występów na żywo. Jego pierwszy album, *Everythinks A Ripple* jest dobrym przykładem na to, czym jest jego muzyczna droga.

Charakteryzujący się głębią brzmienia Irlandczyk Cian Finn, to kolejna niezwykle postać na scenie reggae, która dołączyła do składu czwartkowej uczty. Ma na swoim koncie kolaboracje m.in. z Radical Guru. „9 Years” autorstwa Finna to riddim, który w pełni odzwierciedla spojrzenie reggae na temat wojny i jest

obiektem rewindów najbardziej szanowanych Dj'ów na świecie.

Button Factory słynie z ciekawych koncepcji muzycznych, więc nie zabrakło również aktorskiego przedstawienia muzycznego barwnej postaci pod pseudonimem @nnothersday. Zaprezentowała ona swój dorobek śpiewem i tańcem, wprowadzając wszystkich w rodzaj medytacji.

Smaczkiem wieczoru był skład DUB Intruda. Jest kooperacją na osi Dublin-Newbridge, powstałą z wielu wpływów muzycznych m.in. reggae, dub, jungle i ska. Mariusz Dujka, Piotr Noizy B Dexter's Lab Records współpracują od 2021 r. Efektem tej kooperacji są utwory, które nie pozwoliły stać spokojnie publice.

Na scenie Button Factory wystąpili z Moniką Lubas, bardzo utalentowaną wokalistką w kawałku pod polskim tytułem „Idziemy razem”, ze Zbigniewem Okrojkiem znanym jako Zibbster, muzykiem z charyzmą, z mocnym głosem oraz charakterystyczną dla niego tzw. „brudną stylową” w utworze „Dawaj nura”.

Reasumując, scena reggae w Irlandii ma wiele do zaoferowania.

**Agnieszka Dujka,
radiocenzura.pl**

Wyróżnienia dla uczniów Polskiej Szkoły SEN w międzynarodowym konkursie



Uczniowie Polskiej Szkoły SEN z Dublinia, tradycyjnie jak co roku wzięli udział w prestiżowym, międzynarodowym konkursie „Być Polakiem” i, jak co roku, otrzymali wyróżnienia!

Tegoroczni nagrodzeni w konkursie plastycznym „Polska okiem i pędzlem podróżnika-reportera” to: Olivia Podstawny wyróżnienie II stopnia

w grupie I (wiek 6-9 lat) oraz Hanna Burchardt, Nadia Bacenga i Sophie Kumar – wyróżnienia III stopnia.
W konkursie literackim pt. „Przygoda jaką przeżyłam/em lub chciałabym/chciałbym przeżyć w Polsce” w grupie II (10-13 lat) laureatem został Andrzej Kowalski.
Wszystkim wyróżnionym serdecznie gratulujemy!

NG

Biblioteka z Cork tworzy Klub Seniora

Seniorzy 60+ oraz Sympatycy 50+ zapraszamy do powstającego Klubu Seniora!

Tworzymy miejsce gdzie w swobodnej atmosferze będzie można się spotkać, podyskutować, rozszerzyć swoją wiedzę, zrealizować własne pomysły oraz zrobić coś dla siebie i na rzecz własnej społeczności. Chcemy zintegrować i aktywizować środowisko seniorów wokół działań społeczno-kulturalnych i edukacyjnych.
Myślimy o współpracy z Klubem Malucha, dziećmi i młodzieżą. Zajęcia międzypokoleniowe to świetny sposób dla młodych i starszych, aby uczyć się od siebie nawzajem, rozpoznawać, co każdy ma do zaoferowania, a jednocześnie czuć się dobrze ze sobą.

Chcemy dodać życia do lat!
Nasz cel to:
- zaspokajanie potrzeb seniorów w zakresie społeczno-kulturalno-edukacyjnym,
- szacunek i integracja społeczna,
- aktywizacja w społeczności lokalnej.
Seniorze i Sympatyku – nie siedz w domu! Czekamy na Ciebie, Twoje propozycje i pomysły co chciałbyś robić...
To miejsce jest dla Seniorów i wspólnie będziemy decydować i organizować nasze działania!
Serdecznie zapraszamy!
52A Gould Street, Green Gate Business Centre, T12 Y65D, Cork. Parking jest przy samej bibliotece.

Seniorze nie siedz w domu!

Zapraszamy do Klubu Seniora

SPOTKANIE ORGANIZACYJNE / ABC EduLibrary

9.września 2023
godz. 16.00

WSTĘP WOLNY

zapraszamy

Bieg Niepodległości 2023 Pobiegnij dla Niepodległej!



Polish Runners Club Ireland ma przyjemność zaprosić wszystkich biegaczy do wzięcia udziału w Biegu Niepodległości w niedzielę 12 listopada w Parku Świętej Anny.

Polski Bieg Niepodległości to 10-kilometrowy szybki bieg płaski po pięknych okolicach Parku Św. Anny

w Raheny w Dublinie. Zapraszamy biegaczy na każdym poziomie umiejętności, aby przybyli i cieszyli się atmosferą oraz skosztowali pobiegowych przysmaków kuchni polskiej. Wpisowe wynosi 25 euro (wczesna rezerwacja do 30. sierpnia nie obejmuje opłaty za rezerwację). Po tym

terminie opłata wzrasta do 30 euro (bez opłaty za rezerwację) i zawiera specjalnie przygotowany medal dla wszystkich.



Zapisać się można za pośrednictwem strony: www.popupraces.ie lub skanując ten kod.

NG

REKLAMA

GROMADA ZUCHOWA "PRZYJACIELE LASU"

Zapraszamy serdecznie wszystkie dzieci w wieku od 6 do 10 lat na zbiórki naszej gromady. Spotykamy się w soboty w budynku St.Belindus College w Stillorgan.

Wracamy już we wrześniu.

Chcesz wiedzieć więcej! Skontaktuj się z nami

Druhna Iwona 873437956

REKLAMA

STOWARZYSZENIE „WSPÓLNOTA POLSKA”

Sfinansowano ze środków Kancelarii Prezesa Rady Ministrów w ramach konkursu Polonia i Polacy za Granicą 2023
Publikacja wyraża jedynie poglądy autora/ów i nie może być utożsamiana z oficjalnym stanowiskiem Kancelarii Prezesa Rady Ministrów.

Podpowiadamy, doradzamy

Okresy i co jest ważnym powodem wypowiedzenia najmu

Właściciel każe się wyprowadzić

cz.1.

Właściciele obowiązują pewne zasady określające co musisz zrobić, zanim poproszą Cię o opuszczenie wynajmowanego mieszkania. Muszą również dać ci minimalny okres wypowiedzenia, w zależności od tego, jak długo trwał twój najem. Zasady te mają zastosowanie do prywatnych właścicieli, zatwierdzonych organów mieszkaniowych i osób, które wynajmują zakwaterowanie dla studentów.

Wypowiedzenie najmu

Jeśli właściciel chce, abyś opuścił mieszkanie, musi wręczyć ci pisemne wypowiedzenie, przestrzegając w nim ustawowego okresu wypowiedzenia.

Jeśli wynajmowałeś mieszkanie:

- mniej niż 6 mies. – 90 dni;
- ponad 6 mies., lecz krócej niż 1 rok – 152 dni;
- dłużej niż 1 rok, lecz krócej niż 7 lat – 180 dni;
- dłużej niż 7 lat, lecz krócej niż 8 – 196 dni;
- Ponad 8 lat – 224 dni.

Jeśli Twój najem trwa krócej niż 6 miesięcy, wynajmujący może poprosić cię o opuszczenie

lokalu bez podania powodu. Jeśli Twój najem trwa dłużej niż 6 miesięcy, wynajmujący musi podać ważny powód, dla którego rozwiązał najem.

Najem na czas określony

Jeśli masz umowę najmu na czas określony, wynajmujący nie może jej wypowiedzieć przed końcem tego okresu, chyba że naruszysz swoje zobowiązania. Umowa najmu na czas określony to umowa, która obejmuje dowolny okres, który może wynosić od 6 miesięcy do roku lub dłużej. Zwykle jest to określone w pisemnej umowie, zw. leasingiem.

Co oznacza ważny powód zakończenia najmu po pierwszych 6 miesiącach?

Ogólnie rzecz biorąc, twój wynajmujący może zakończyć najem po pierwszych 6 miesiącach, jeśli:

- Nie wywiązujesz się ze zobowiązań wynikających z umowy najmu, na przykład nie płacisz czynszu w terminie. W tym przypadku dostajesz list z wezwaniem do zapłaty za czynsz w terminie 14 dni od doręczenia, jeśli nie za-

płacisz – dostajesz drugi list z zakończeniem najmu za 28 dni.

- Nieruchomość przestała odpowiadać twoim potrzebom, np. jest za mała
- Właściciel zamierza sprzedać nieruchomość w ciągu 9 miesięcy. Może to jednak nie mieć zastosowania, jeśli właściciel planuje sprzedać 10 lub więcej mieszkań w danej nieruchomości w okresie 6 miesięcy.
- Wynajmujący potrzebuje nieruchomości na własny użytek lub dla członka najbliższej rodziny (dotyczy to tylko prywatnych właścicieli).

- Wynajmujący planuje zmienić sposób użytkowania nieruchomości (np. przekształcenie jej z lokalu mieszkalnego na biurowy).
- Właściciel zamierza gruntownie wyremontować nieruchomość.

Wyjątki od ważnych powodów zakończenia najmu

Istnieją pewne sytuacje, w których te ważne powody zakończenia najmu nie mają zastosowania, takie jak Prawo właścicieli do wypowiedzenia niektórych umów najmu po 6 latach.

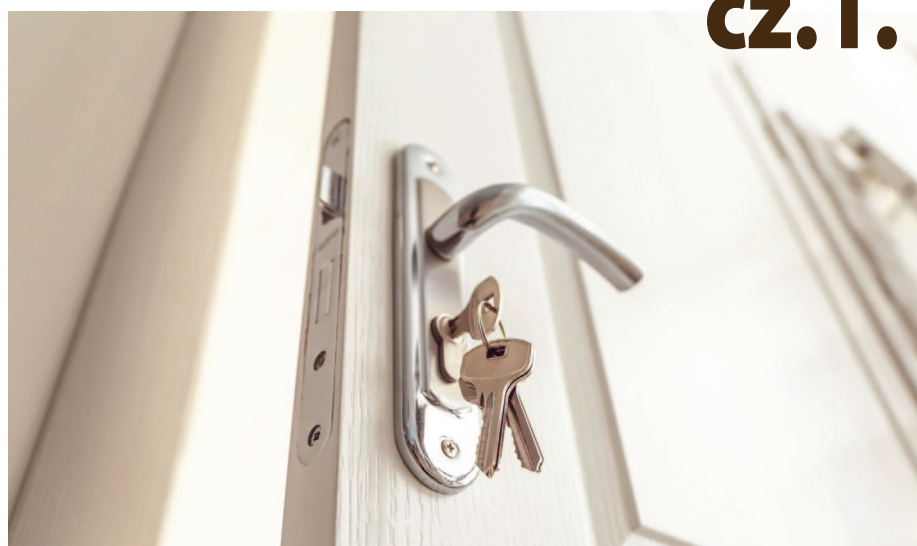


FOTO: FREEPIK

Jeśli twoja umowa najmu została zawarta przed 11 czerwca 2022 r., Twój wynajmujący może wypowiedzieć umowę najmu z dowolnego powodu, jeśli wynajmujesz od 6 lat. Właściciel musi:

- Doręczyć wypowiedzenie przed upływem 6 lat, oraz
- podać okres wypowiedzenia, który wygasa w dniu zakończenia najmu lub później.

Jeśli umowa najmu nie zostanie zakończona po 6 latach, rozpocznie się nowa umowa najmu. Ta nowa umowa najmu będzie umową najmu na czas nieokreślony i powyższy wyjątek nie bę-

dzie już obowiązywał.

Do czerwca 2028 r. wszystkie umowy najmu będą umowami najmu na czas nieokreślony, a powyższy wyjątek nie będzie już obowiązywał. Wynika to z faktu, że do tego czasu zakończą się wszystkie istniejące 6-letnie umowy najmu.

Jeśli wynajmujesz samodzielne mieszkanie lub apartament w domu właściciela, który pierwotnie był częścią głównego budynku, właściciel może zrezygnować z postanowień praw tzw. Części 4. Jeśli wynajmujący chce skorzystać z tej opcji, musisz otrzymać o tym powiado-

mienie na piśmie przed rozpoczęciem najmu.

Lokatorzy niektórych nieruchomości wynajmowanych przez spółdzielnie mieszkaniowe nie otrzymują praw określonych w tzw. Części 4. Na przykład osoby mieszkające w mieszkaniach przejściowych. Mieszkania przejściowe są to tymczasowe mieszkania, które pomagają ludziom przejść od bezdomności do niezależnego życia w stałym miejscu zamieszkania.

Prawa Części 4. nie mają zastosowania do najemców mieszkań studenckich.

Opr. NG na podstawie mat. Citizens Information

Plastikowe deski do krojenia, czy są bezpieczne dla zdrowia



FOTO: FREEPIK

Naukowcy Uniwersytetu Stanowego Dakoty Północnej w USA ostrzegają, że krojenie żywności na plastikowych deskach może być potencjalnie niekorzystne dla zdrowia. Mikrocząsteczki plastiku przenikają do żywności, a wraz z nią przedostają się do ludzkiego organizmu.

W ramach przeprowadzonego badania sprawdzono, czy mikroplastik z desek do krojenia, wielokrotnie uderzanych nożem dostaje się do mięsa w obrocie handlowym i jaki może to mieć wpływ na zdrowie człowieka. Badanie zostało oparte na trzech

czynnikach: pierwszym był wpływ różnych stylów krojenia na mikroplastik z desek do krojenia. Drugi czynnik był związany z tym, że większość desek do krojenia jest wykonana z polimerów polietylenu i polipropylenu – zbadano, jak różne rodzaje polimerów wpływają na uwalnianie mikroplastiku z desek. Trzeci czynnik związany był z krojeniem określonego rodzaju warzyw, mięsa czy owoców, i czy ma to wpływ na uwalnianie mikroplastiku.

– Masa i ilość mikroplastików uwolnionych z desek do krojenia

z polipropylenu była większa niż z polietylenu odpowiednio nawet o 60 proc. i 71 proc. Większe uwalnianie następowało w przypadku kontaktu plastiku z warzywami. Naukowcy oszacowali roczne narażenie na osobę na 7,4–50,7 g mikrodrobin plastiku z polietylenowej deski do krojenia i 49,5 g mikrodrobin plastiku z polipropylenowej deski do krojenia. Szacunki mogą się różnić nie tylko w zależności od rodzaju materiału, ale także indywidualnego stylu krojenia, siły, z jaką to robimy, i częstotliwości używania takiej plastikowej deski.

– Szacowana ilość to kilka milionów cząstek mikroplastiku rocznie. Może to być niebezpieczne, jednak szczegółowe badania toksyczności mikroplastiku nie mogą być przeprowadzane bezpośrednio na ludziach, więc są prowadzone na liniach komórkowych i myszach. Stwierdzono na ich podstawie, że cząsteczki mikroplastiku są przekazywane płodom myszy przez matkę. Oznacza to, że następuje bioakumulacja mikroplastiku w organizmie i w dłuższym okresie, przy długotrwałym narażeniu na mikro-

plastik, może się on stać rakotwórczy – mówi Himani Yadav, doktorantka na Uniwersytecie Stanowym Dakoty Północnej w USA.

W krótkoterminowym, bo ograniczonym do 72 godz. badaniu, nie stwierdzono toksyczności na organizm myszy. Mimo to, zdaniem naukowców, należy mieć na uwadze możliwe efekty długofalowe, a wyniki badania stanowią kolejny argument w trwającej dyskusji o konieczności ograniczenia kontaktu plastiku z żywnością.

– Musimy ograniczyć ilość plastiku w materiałach mających kontakt z żywnością, ponieważ prowadzi to do dostawania się mikroplastiku do organizmu. To badanie to także źródło informacji o tym, że plastikowe deski do krojenia mogą być jednym z głównych źródeł mikroplastiku w organizmie, co może mieć długoterminowy wpływ na zdrowie.

Niepokój środowiska naukowego budzą zwłaszcza składniki plastiku, które mogą mieć wpływ na gospodarkę hormonalną organizmu. To między innymi bisfenol

A (BPA), naśladujący działanie estrogenów, przez to mogący wywoływać choroby nowotworowe, otyłość, przedwczesne dojrzewanie, ale i zaburzenia płodności u mężczyzn. Również na gospodarkę hormonalną mogą wpływać ftalany, które oddziałują na produkcję testosteronu. Ekspert z amerykańskiego Departamentu Zdrowia i Opieki Społecznej zwracają też uwagę na obecność formaldehydu, z którym kontakt zwiększa m.in. ryzyko ostrej białaczki szpikowej.

– Powinniśmy poprawić sposób korzystania z desek drewnianych. Jeśli nie są one odpowiednio czyszczone, mogą być źródłem zanieczyszczeń mikrobiologicznych (...) nie można ich myć w zmywarce. Jednak kilka minut pracy może nas uchronić przed narażeniem na mikroplastik z plastikowych desek do krojenia. Zalecamy więc stosowanie drewnianych desek do krojenia oraz ich prawidłowe czyszczenie i dezynfekcję, aby zapobiec zanieczyszczeniom mikrobiologicznym żywności za ich pośrednictwem – radzi Himani Yadav.

KRZYŻÓWKA

część budynku składnia		moneta Laosu zewn. w. tynku		star. państwo semickie rz. w Rosji		miasto we Francji mgła ze spalin		rzeka w Maroku		rodział Koranu dialekt chiń.-tyb.		kanciarz Czesław, kolarz
								daw. folwark odmiana agatu				
zesp. wart. duch. sprzedaż			jezioro na Wyb. Słoweńskim kuna					rana organ. żyj. w obec. tlenu				
				panna mączka ze storczyków						babiloński bóg nieba zwój		
wybryk chłop ukraiński					Ludwik przemysł ur. 1805 naszyjnik					jedn. gaus dawniej puchar		
						australijski busz mała łódź z wiosłami						gatunek palmy
biblijny syn Chama	muz. rozwód Fiodor, ros. pisarz -1863						skład tekstowy w wierszach palest. org.					najwięk- sza ważka
		juta jawajska rozmyśla- nie						pola z żywo- płotami twardy grunt				
wąski wał piaskowy szkielet kadłuba			arlekin opryszek					stan w Indiach Marie-1939 pisarka kan.				
				lud afrykański jap. pudełko					środek wybiela- jący plac targ.			
jęz. hinduski legwan					Kalia rzeka we Francji				sumeryj. bóg nieba stop. toksy- czności			
						wyspa na O. Ind. Anno Domini					rzeka w Hiszpanii	
region we Włoszech liga koszykówki							byczek					
			obóz wojsk tatarskich					grupa wosp na O. Spokoj.				

PODPOWIEDZI: GEYER, AWULS, KENAF, BOKAŻ, FATAH, CALEC, DLM, SOŁOGUB

SUDOKU

łatwe ▼

średnie ▼

trudne ▼

		8		7				2
	2			3		7	1	
5	1			9		8	3	
4			3				2	
1	9		4			5		
	3		9	1			6	
						2	8	
	7	4	6		1		5	9
2			7		1			

				9			8	
			2		1	6		
7	9			6		3		
4		3						
			5		6			
		6			4	7		
	8			1		9	3	
6	3				8	1		
					7			2

			6		5			9
4	5			9				8
				3				
6		3	5				4	
5	8					7		
7								3
2			1	4	6		3	
			8					
					2	8	1	

Rozwiązania krzyżówki i sudoku podamy w następnym numerze na str 14.



WORD SEARCH

Find the words: APPLE; APRICOT; BANANA; BLACKBERRY; BLACKCURRANT; BLUEBERRY; CRANBERRY; DATE; FIG; GENIPAP; GOLDEN DELICIOUS; GRAPE; GRAPEFRUIT; LIME; MAMMEE; MANDARIN; MANGO; NECTARINE; ORANGE; PEACH; PEAR; PINEAPPLE; PRUNE; RASPBERRY; REDCURRANT; RHUBARB; WATERMELON; WILD CHERRY



HOROSKOP PRAWDZIWY

TYGODNIOWY

od 1.09 do 7.09. 2023

przygotowała: Maja Berkano



BARAN

Masz wiele potrzebnych atrybutów by spełnić marzenie. Nie ograniczaj się lękiem co będzie. Działaj teraz!



BYK

Zwolnij. Zadbaj o zdrowie. Działaj poprzez planowanie. Idealny czas na konstruktywne, spokojne planowanie.



BLIŹNIETA

Idealny czas w miłości. To Twój tydzień cudów. Czerp z życia garściami.



RAK

Jeśli możesz nie planuj wyjazdów w tym tygodniu. Czas z rodziną. Zostań w domu. Z opiekuj się bliskimi.



LEW

Żeby móc podjąć decyzję, czego chcesz, konieczna jest decyzja, czego już nie chcesz. Emocjonalny remanent. Idealny czas na refleksję.



PANNA

Masz prawo do wyrażania swoich uczuć.
Chowanie ich grozi wybuchem dużej złości.
Czas prawdy. Powiedz co czujesz. Postaw
granice.



WAGA

Nie oczekuj z zewnątrz. Zatrósz się o siebie! Tylko Ty wiesz co jest dla Ciebie właściwe. Bądź dla siebie wsparciem.



SKORPION

Nadchodzi czas pożegnania czegoś, kogoś. Otwórz się na nowe doświadczenia. Patrz przed siebie.



STRZELEC

W tym tygodniu możliwe duże wydatki. Pilnuj spraw materialnych. Nie daj się oszukać. Czytaj dokładnie umowy, które podpisujesz.



KOZIOROŻEC

Puść lęk. Wszystko ułoży się dla Ciebie idealnie. To spotkanie na które czekasz, przyniesie wiele dobrego.



WODNIK

Tydzień pod hasłem miłość. Zatrzymaj się i czerp garściami. To Twój piękny tydzień.



RYBY

Widzisz sukcesy u innych a Ty czujesz, że stoisz w miejscu? Miarą sukcesu jest szczęście, które odczuwamy. Użalenie nad sobą sprawia, że utykasz. Znajdź w innych inspirację.

REKLAMA
089 264 03 50

Rodzinne Warsztaty Artystyczne

WAKACYJNE WSPOMNIENIA

2. września 2023
12-13.30 / 14-15.30

zapraszamy
WSTĘP WOLNY

Wakacje, wakacje i po wakacjach! Wróciliśmy już do domu....

Gdzie byliście w tym roku? nad morzem, czy może w górach?

Zbieraliście muszelki, szyszki, liście?

Tym razem tworzymy i pobudzamy wyobraźnię dzieci jak zrobić coś ładnego z darów natury, które przypomną nam wakacje

Stworzymy eko obraz, **BĄDŹ EKO!**

Eko obraz to pomysł na stworzenie dzieła z wykorzystaniem zwykłych patyków, kamieni, gałęzi, szyszek, liści oraz muszli i muszelek a także innych rzeczy napotkanych podczas spaceru na łonie natury /kawałki kory, igły z drzew iglastych, suszone liście i kwiaty oraz naturalnych materiałów, makulatury, papieru

makulaturowego, juty, koronki, sznurka i wszelkiego rodzaju ozdób pozyskiwanych z natury i bez szkody dla środowiska.

Serdecznie zapraszamy na Rodzinne Warsztaty Artystyczne **WAKACYJNE WSPOMNIENIA**

Zapraszamy maluchy z rodzicem, starsze dzieci, dorosłych i seniorów!

Sprawdź! facebook.com/ABC EduLibrary

ABC EduLibrary, T12 Y65D

2 września 2023, 2 warsztaty:

12.00 13.30 / 14.00- 15.30

Wstęp wolny

NG

Narodowe Muzeum Morza
wycieczka rodzinna



Narodowe Muzeum Morza (The National Maritime Museum) w Dun Laoghaire, hr. Dublin, jest unikalną placówką. Mieści się w ponad 180-letnim Kościele Marynarzy (Mariners' Church), kilka minut spacerkiem od stacji DART Dun Laoghaire.

W muzeum napotkamy przeróżne eksponaty jak urządzenia do nawigacji, ogromną kolekcję fotograficzną, malarstwo marynistyczne oraz dokumenty będące świadectwem żeglarskiego dziedzictwa Irlandii, od czasów

dawnych do dnia dzisiejszego.

Godziny otwarcia: 11:00 – 17:00, 7 dni w tygodniu.

Sprawdź informacje na: www.mariner.ie

Bilety w cenie od €4 do €5 dla dzieci, dorośli płacą €8, a bilet rodzinny kosztuje €18. Można je kupić online na: <https://www.mariner.ie/book-tickets>.

NG

REKLAMA

POLO니아 PIKNIK

Polonia Piknik

3.09.NIEDZIELA, 11-15.00

ABC EDULIBRARY & D.H."ZARZEWIE"
CORK, T12 Y65D
PLAC PRZY BIBLIOTECIE

- *Foto Rama
- *Kolorowanki
- *Kiermasz ciast
- *Wakacyjny mural
- *Wakacyjny Eko ART
- *Gry i zabawy dla dzieci
- *Kiermasz Książek / Tanio!
- *Pop-Up Library dla dzieci
- *Szachy dla Dużych i Małych
- *Malowanie twarzy / Oki Doki F.P.

Zapraszamy

Projekt współfinansowany ze środków SON i Kancelarii Prezesa Rady Ministrów



Kup bilet na **bilety.ng24.ie**

Wspieramy polskie wydarzenia!



CORK: piąt., 15 wrz o 20:00
Douglas GAA · CORK

GALWAY: sob., 16 wrz o 19:00
GAA Salthill Galway Ireland · Gaillimh

DUBLIN: niedz., 17 wrz o 18:00
Biblary Polish Community Centre & Library

Cena: € 26 Bilety.ng24.ie

Kącik poetycki

„Duszą pisane”
Magdalena Góralska



FOTO: MATERIAŁ WŁASNE

Magdalena Góralska (Głuch)

Urodzona w 11.11.1986 r. w Dusznikach-Zdroju małym miasteczku w woj. Dolnośląskim słynnym z corocznych Festiwali Chopinowskich. Na stałe mieszka w Irlandii, jest menadżerem w firmie Circle K Ireland. Autorka tomików: „Duszą Pisane. Na skraju istnienia.”, „Duszą Pisane. Kolory ciszy.”, „Duszą Pisane. Gdy gaśnie niebo.” oraz bloga Duszą Pisane. Brała udział w kilku antologiach. Współpracuje również z portalami poetyckimi, a w grupie Słowa zamknięte w wersach na FB jest administratorem i prowadzi warsztaty z klasycznych form literackich.

KRES

rozłożyłam obłęd
na czynniki pierwsze
wysokoprocetowa pustka
pomnożona przez
wielorakość (nie)istnień

dawkuję śmierć stopniowo
jeden kieliszek
każdej nocy
zagryzam nicością

(mniej boli gdy życie ulatuje z nadgarstka)

pozwalam demonom
obgryzać kości
wysysać z nich

cały świat
i strach

tyle przestrzeni dokoła
każda z nich dopiero
do odkrycia
wyparłam z siebie Niebo
kiedy Kres uchylił okno
poruszam się
po orbicie śmierci

ściany krzyczą
tnij
skacz
pędź ku zagładzie
odchodzę
na drugą stronę lustra
by wiatr mógł je potłuc

na miliardy kawałków
obłąkania

przenikam
przez aksamitną ciemność
i upijam się
potępieniem
już nie boli

M.G. 05.07.2022r

NOC

zastygła ciemnością powieka
zgłosi światło księżyc
samotność pochłania jak rzeka
upijam się bólem i znikam

noc rozpostarła skrzydła
nicość wylewa się z gwiazd
zachłysnę się mrokiem i wygram
rzut nożem gotowi czas start

idę ciernistą doliną
ciągle samotna to droga
ból i smutek przeminą
choć nie ma tu śladu boga

otchłań matowa i gęsta
wciąga mnie bardziej w samotność
jest namacalnie zakłęta
choć nie mogę jej dotknąć

M.G. 17.06.2022

Olejkowy świat

Olejki eteryczne to wysoce skoncentrowane wyciągi roślinne. Większość z nich posiada właściwości lecznicze i terapeutyczne, a wiele ceni się za ich niezwykle działanie kosmetyczne. Rośliny lub ich części mają korzystne działanie, jednak pochodzące z nich olejki eteryczne wykazują o wiele potężniejsze korzyści.

Zwane czasami olejkami lotnymi, olejki zawierają rzeczywistą esencję lub woń roślin, od których pochodzą. Pozyskiwane są z różnych części roślin – kwiaty (róża, lawenda), kłącza (kurkuma), kora (cynamon), żywica (kadzidłowiec), liście (eukaliptus, mięta), skórka owoców (cytryna, pomarańcz). Niektóre olejki eteryczne, w tym olejek migdałowy czy muskatołowy, pochodzą z nasion. Uzyskuje się je w procesie destylacji.

Cząsteczki olejków są bardzo małych rozmiarów, tak więc swobodnie przenikają przez skórę do naczyń krwionośnych i dalej do komórek naszego organizmu. Oprócz informacji ogólnych dotyczących olejków będę prezentować konkretne olejki.

Przedstawiam:

LAWENDA

Olejek eteryczny z lawendy pochodzi z kwiatów.

Działanie

Przeciwbólowe, przeciwbakteryjne, przeciwdrgawkowe, przeciwgrzybiczne, odkażające, przeciwskurczowe, rozszerzające naczynia.

Przynosi ulgę w bezsenności, napięciu nerwowym i zespole przedmiesiączkowym; leczy problemy skórne, w tym trądzik.

W kolejnych artykułach poznasz wspaniałe właściwości olejków eterycznych, dzięki którym będziesz mógł żyć w zdrowiu.



FOTO: CANVAS

Kasia Mikołajczyk – Eliksiry ku zdrowotności

Od prawie 17 lat mieszka w Irlandii w Dublinie. Zajmuje się medycyną naturalną łącząc aromaterapię, dietetykę Tradycyjnej Medycyny Chińskiej i Refleksologii Tree Dłoni. Tworzy eliksiry z olejków eterycznych i olejów bazowych oraz kosmetyki z olejkami eterycznymi. Prowadzi warsztaty dla dorosłych i dzieci. Twórczyni autorskiej audycji w Radio Cenzura „Rozmowy o zdrowiu przy ciepłej wodzie”.

Rozwiązania zadań z nr NG3 i ze str 12.

Krzyżówka panoramiczna z nr NG3 Poziomo: BUKAMA, BAJDARA, GALAGO, DERRIK, ROWEK, MAUROWIE, ETAMINA, POST, OCR, BLED, ISNA, HIEROGRAMY, GB, MA, CAP, ITR, BEL, BOH, IZALOBARA,

9	3	5	1	4	6	8	7	2
2	1	8	7	9	3	4	6	5
6	4	7	5	2	8	3	1	9
5	6	4	9	3	1	7	2	8
1	9	3	2	8	7	6	5	4
8	7	2	6	5	4	9	3	1
3	5	9	4	6	2	1	8	7
7	2	6	8	1	9	5	4	3
4	8	1	3	7	5	2	9	6

4	2	5	6	7	9	8	1	3
1	7	8	4	3	2	9	5	6
3	6	9	8	1	5	4	7	2
2	3	6	1	9	4	7	8	5
7	8	1	5	2	3	6	9	4
5	9	4	7	6	8	2	3	1
6	4	7	9	5	1	3	2	8
9	1	3	2	8	6	5	4	7
8	5	2	3	4	7	1	6	9

5	4	8	6	7	9	2	3	1
9	3	1	4	5	2	6	8	7
7	6	2	8	1	3	5	4	9
4	9	3	1	2	8	7	5	6
1	8	5	7	9	6	4	2	3
2	7	6	5	3	4	9	1	8
8	2	9	3	6	5	1	7	4
6	1	4	2	8	7	3	9	5
3	5	7	9	4	1	8	6	2

AGENT, COT.

Pionowo: HUGO, WALET, MAG, KB, AJER, KARWON, RAKET, KAWERI, MAKABRA, ADUA, DROPSY, RIISAGER, OMIEG, ANDRIA, MIOPIA, CHABERSKI, IMROZ, ECHIN, ATLAS, BLANKIET, BAWOLEC, OLADEK, ZNAK, BOHUN, KAMA, BOSE, OTTO, IRA, KIT, BA, AN.

Letter Crossword z nr NG4

Down: 1 Sweet Corn, 2 Pumpkin, 3 Broccoli, 4 Carrot, 7 Asparagus
Across: 5 Mushroom, 6 Kale, 8 Capsicum, 9 Cauliflower, 10 Tomato

Bizuteria Wikingów

AMULETY ODWAGI I SZCZĘŚCIA

Wikingowie znani byli jak lud północy, którego cechowała odwaga i waleczność. Postrzegani byli oni przez średnio-wiecznych chrześcijan jako lud brutalny i prymitywny. Zamieszkiwali oni także podbitą przez siebie Zieloną Wyspę, gdzie założyli najpotężniejsze z miast o nazwie Dublin. Wikingowie oprócz prowadzenia wojen uwielbiali nosić wszelką biżuterię, która przede wszystkim musiała błyszczeć.

Czym była biżuteria

W Skandynawii biżuteria była odzwierciedleniem statusu społecznego. Uważano, że im droższe kruszce używano do wyrobu biżuterii, tym bardziej majętny był jej właściciel. Biżuteria Wikingów pełniła rolę czysto praktyczną. Noszone broszki, zapinki i sprzączki, które podtrzymywały kobiece sukienki lub spinały włosy lub też wierzchnie okrycia.

Na handel wymienny

Ozdoby Wikingów służyły im jako towar wymienny. Wojownik noszący srebrną bransoletę na ramieniu, mógł za nią coś kupić lub wy-

mienić za jakąś konkretną usługę. Noszenie biżuterii przez ten północny lud miało też wydźwięk duchowy i religijny. Ozdoby na ciałach i broni były powiązane z wierzeniem właściciela, że przyniosą mu szczęście lub ochronę przed złym losem.

Bransolety Wikingów

Ozdoby Wikingów miały również głębsze znaczenie. Używano również biżuterii jako pewnego rodzaju form zacieśniania więzi z innymi wojownikami lub konkretnymi bóstwami. Po udanych podbojach Wikingowie równo dzieli swoje łupy między siebie. A udane zwycięstwo uważali, że zawdzięczają ozdobom mającym wygrawerowane symbole religijne.

Też ze skór zwierząt

Waleczni Wikingowie sprzedawali żelazo, drewno oraz skóry zwierząt. Towary te wymieniali na złoto, srebro, jedwab oraz przyprawę. Choć wskutek wypraw łupieżczych Wikingowie często zdobywali biżuterię przeciwnika, nigdy nie wkładali jej na siebie, ani też nie dawali jej swoim kobietom. Sądzieli bowiem, że ich bogowie będą się za to na nich gniewać.

Aby zatem skorzystać z tak cennego łupu jakim była biżuteria wroga, przetapiali kruszec a następnie formowali według własnych potrzeb.

Naszyjniki, pierścienie i bransolety Wikingów

W grobach odkopanych przez archeologów najczęściej spotykano biżuterię ludów Północy. Były to szerokie i masywne pierścienie i naszyjniki z wielkimi wisiorkami. Pierścienie zakładane były nie tylko na palce, ale również na szyję. Bransolety były często tworzone za pomocą poczwórnego splotu z głową wilka, smoka lub węża. Wikingowie nosili okrągłe broszki, klamry i zapinki. Ozdabiali je drogimi kamieniami, kruszcami i koralikami. Do produkcji ozdób używano bursztynu, złota i srebra. Niezwykle popularne było tworzenie biżuterii z kłów i kości zwierząt morskich.

Symbole Wikingów

Ozdoby Wikingów były zróżnicowane pod względem zdobniczych motywów. Zdecydowanie najczęstszym motywem był młot nor-



dyc -
kiego bo-
ga Thora. Wi-
sior czy pierścień z Mjol-

nirem, czyli ze wspomnianym młotem, miał dla nich ogromne znaczenie. Podobnie było z takimi motywami jak kruk Odyna i Koło Słońca, zwane Vegvisir. Zdarzało się, że na ozdobach umieszczano wizerunki bogów, np. bogini Frigg, czy Freyi. Na ozdobach Wikingów można było dostrzec również motywy związane z ich wierzeniami, na przykład drzewo życia lub hełm grozy.

Ewa Michałowska-Walkiewicz

FOTO: FACEBOOK.COM/THECELTICSYMBOLSPAGE

REKLAMA

REKLAMA

Kup bilet na
bilety.ng24.ie
Wspieramy polskie wydarzenia!

TABU

www.tabu.band.pl

TABU koncert w DUBLINIE
piątek, 22 września 2023
godz: 20:00
Fibber Magees DUBLIN



TABU koncert w CORK
sobota, 23 września 2023
godz: 20:00
Crane Lane Cork



BILETY: €35 www.bilety.ng24.ie

chillout entertainment

OPIMUMLIVE

bashesh
agencja artystyczna
est. 2008

ORIGINAL HORROR

PALUCH / SŁOŃ

POŚRÓD HIEN

OPIUM / DUBLIN

26 WEXFORD ST, PORTOBELLO, DUBLIN 2

TICKETS: bilety.ng24.ie

SUPPORT:
DJ WACO / ZIBBSTER & AERTE

29 09 2023

DOORS 7:00 PM

SPONSOR

Mróz

KURU

MAGUIRE McLAFFERTY SOLUTIONS

MOLLOY'S DUBLIN

SPEED RACK

ORLIK

POLITA

Nasza Gazeta

BORCREW

Międzynarodowy Konkurs dla polonijnych artystów, pisarzy i poetów

Rusza III edycja Konkursu „Kreatorzy Uczuć i Wyobraźni”. W imieniu organizatora – Polish Academy of Social Sciences and Humanities z siedzibą w Londynie w partnerstwie z Kwartalnikiem Literacko-Artystycznym „Ypsilon” zapraszamy wszystkich polonijnych artystów, pisarzy i poetów mieszkających w Irlandii do wzięcia udziału w Konkursie.

Ideą Konkursu jest dotarcie do jak największej liczby artystów polonijnych na całym świecie, a tym samym docenienie osób szczególnie zaangażowanych w krzewienie twórczości artystycznej, którzy przez własne działania promują sztukę i kulturę.

Uczestnikiem Konkursu może być osoba fizyczna pełnoletnia, mieszka-

jąca poza granicami Polski, przez min. jeden rok. Uczestnicy będą walczyć o laur zwycięstwa w następujących kategoriach: Dzieła plastyczne, Proza i Poezja.

Czas trwania Konkursu: od momentu ogłoszenia do 31 października 2023 roku.

Dla zwycięzców przewidziane są dyplomy, publikacje na stronie internetowej Kwartalnika Literacko-Artystycznego „Ypsilon”, Statuetki Polonijnego Artysty Roku „Kreator uczuć i wyobraźni”.

Nazwiska zwycięzców Konkursu opublikowane zostaną na stronach internetowych oraz w mediach społecznościowych Polish Academy of Social Sciences and Humanities i Kwartalnika „Ypsilon” a wszyscy uczestnicy Konkursu otrzymają certyfikaty uczestnictwa.

Rozstrzygnięcie Konkursu przez

Jury nastąpi w terminie do 14.12.2023 r. a ogłoszenie wyników odbędzie się podczas V Międzynarodowego Dnia Edukacji Polonijnej w Londynie.

Aby poznać szczegóły udziału w Konkursie, zachęcamy do zapoznania się z Regulaminem, a osoby zainteresowane wysłaniem zgłoszenia – do pobrania formularza zgłoszeniowego wraz z załącznikami dostępnymi na stronie szkoły <https://passhlondyn.eu> lub skanując kod.

Zgłoszenia należy przysłać na adres: kreatorzy@passhlondyn.eu.

NG,
materiały
prasowe,
passhlondyn.eu



MIĘDZYNARODOWY KONKURS
NA POLONIJNEGO ARTYSTĘ ROKU
KREATORZY UCZUĆ I WYOBRAŹNI



www.passhlondyn.eu

FOTOPASSHLONDYN.EU

Kup bilet na
bilety.ng24.ie

Wspieramy polskie wydarzenia!



21/10/2023 CORK

22/10/2023 DUBLIN

CORK: Crane Lane
sobota
21 października 2023
godz: 20:00



DUBLIN: Fibber Magees
niedziela
22 października 2023
godz: 19:00



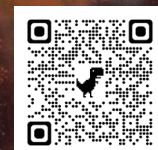
bilety: €25: www.bilety.ng24.ie

Kup bilet na
bilety.ng24.ie

Wspieramy polskie wydarzenia!



DUBLIN
1 GRUDNIA
THINK PUNK
STUDIOS



CORK
2 GRUDNIA
CRANE LANE
THEATRE

BILETY: €25 • www.bilety.ng24.ie